



NOVAVIE™
COSMETOLOGY



CELLULAR COLLAGEN™
ULTRA PREMIUM FORMULA

NIGHT CREAM
CRÈME DE NUIT / NACHTCREME



SWISS FORMULATED

Manufactured by Novavie company
Produced in EU
www.mynovavie.com
e 50ml 1,7 fl.oz.



Cellular Collagen™
Repair & Restore
NIGHT CREAM
50ml

Thank you for choosing repair and restore night cream from the Cellular Collagen™ Care Line. We believe that this cosmetic product will fulfil your highest expectations.

Cellular Collagen™ Care Line includes preparations based on cellular collagen. Cellular collagen is extracted from fresh marine sources and is harmonious, consistent and highly compatible with human collagen. Collagen is a potent protein which accounts for approximately 25% of the total mass of protein contained in the human body. With age, the body loses its ability to reproduce natural collagen; wrinkles appear, the skin loses its moisture, nails and hair become dull and the inevitable process of aging sets in. It is possible to slow down the signs of aging by providing the skin with an external source of natural exclusive collagen to ensure its elasticity, firmness, healthy looks and sufficient hydration to ensure the proper functioning of skin cells.

Cellular Collagen™ Night Cream, repair and restore cream is used for skin in the face and neck area. Due to its silky and light consistency it is absorbed perfectly, while nourishing and regenerating the skin after a long day.

Cellular Collagen™ Night Cream is adjusted to the needs of skin during rest. This cream quickly soothes tired skin and restores its vitality and condition, especially when it is weakened by external factors to which it is exposed during the day. The specially selected ingredients intensively moisturize the skin and reinforce its resilience while improving its firmness and acting against flabbiness.

Cellular Collagen™ Night Cream prompts the skin's natural regeneration, delays skin aging and acts against wrinkles. Its regular use prompts cells of the dermis to systematically rejuvenate. Skin which is cared for by Cellular Collagen™ Night Cream feels soft and delicate in the morning.



TIPS!

Cellular Collagen™ Night Cream, repair and restore cream acts most effectively when combined with Cellular Collagen™ Day Cream revitalizing and regenerating, Cellular Collagen™ Eye Cream intense anti-wrinkle moisture recharge and Collagen Serum, available in the Cellular Collagen™ Line series:

- Apply Cellular Collagen™ Serum (gel with a high content of exclusive collagen) to cleansed and dried face and neck area.
- Using your fingertips, gently dab the gel onto the skin.
- Wait 10 minutes until gel is completely absorbed and you will feel a slight skin tension.
- Apply a small amount of Cellular Collagen™ Day Cream revitalizing and regenerating cream (in the morning) or Cellular Collagen™ Night Cream repair and restore (in the evening) and Cellular Collagen™ Eye Cream intense anti-wrinkle moisture recharge.

Gently dab the cosmetics onto the skin.

Product for external use only. Product must not be swallowed. Keep away from children. Avoid direct eye contact. Protect the product from direct sunlight. It is recommended that the product is stored in a cool place. Best before: date and serial number inscribed on the base of the packaging. The manufacturer is not responsible for damage as a result of inappropriate use or storage of the product. Manufactured according to the standards of GMP-Cosmetics.

Ingredients:

Aqua, Sorbitan Sesquioleate, Mineral Oil, Isohexadecane, Petrolatum, Glycerin, Collagen, Collagen Amino Acids, Elastin, Elastin Amino Acids, Hydrogenated Castor Oil, Magnesium Sulphate, Phenoxyethanol, Benzoil Acid, Dehydroacetic Acid, Ethylhexylglycerin, Polyaminopropyl Biguanide, Perfume.



CZ

Cellular Collagen™

Oprava a obnova

Noční krém

50ml

Děkujeme vám, že jste si vybral/a noční krém z kosmetické řady Cellular Collagen™. Věříme, že tento kosmetický výrobek splní všechna vaše očekávání.

Kosmetická řada Cellular Collagen™ zahrnuje přípravky založené na buněčném kolagenu. Buněčný kolagen se extrahuje z čerstvých mořských zdrojů a je harmonický, konzistentní a vysoce kompatibilní s lidským kolagenem. Kolagen je mocný protein, který tvoří přibližně 25 % celkové masy proteinů, obsažené v lidském těle. S věkem tělo ztrácí svoji schopnost reprodukce přírodního kolagenu. Objevují se vrásky, pokožka ztrácí svoji vlhkost, nehty a vlasy ztrácejí výraznost a nastává nevyhnutelný proces stárnutí. Příznaky stárnutí je možné zpomalit tím, že pokožce poskytneme vnější zdroj výlučně přírodního kolagenu pro zajištění její elasticity, pevnosti, zdravého vzhledu a dostatečné hydratace, aby správně fungovaly buňky pokožky.

Cellular Collagen™ Night Cream, krém pro opravu a obnovu, se používá na pokožku obličeje a oblasti krku. Vzhledem k jeho hebké a lehké konzistenci je dokonale absorbován, přičemž po dlouhém dni vyživuje a regeneruje pokožku.

Cellular Collagen™ Night Cream je přizpůsoben potřebám pokožky během odpočinku. Tento krém rychle zklidní unavenou pokožku a obnoví její vitalitu a kondici, zvláště po oslabení vnějšími faktory, jimž je vystavena během dne. Speciálně vybrané ingredience intenzivně zvlhčují pokožku a posilují její odolnost, přičemž jí také zpevňují a působí proti ochablosti.

Cellular Collagen™ Night Cream napomáhá přirozené regeneraci pokožky, zpomaluje stárnutí pokožky a působí proti vráskám. Jeho pravidelné používání vede buňky kožní vrstvy, aby se systematicky omlazovaly. Pokožka, o kterou je postaráno nočním krémem Cellular Collagen™ Night Cream se cítí ráno jako jemná a hebká.

TIPY!

Noční krém Cellular Collagen™ Night Cream - krém pro opravu a obnovu je neúčinnější v kombinaci s Denním krémem Cellular Collagen™ Day Cream - revitalizujícím a regenerujícím

CZ

krémem, očním krémem Cellular Collagen™ Eye Cream – pro intenzivní doplňování vlhkosti s protivráskovým účinkem nebo s produktem Cellular Collagen™ Serum, dostupným v sérii řady Cellular Collagen™ Line:

- Aplikujte produkt Cellular Collagen™ Serum (gel s vysokým obsahem exkluzivního kolagenu) pro vyčištění a vysušení obličeje a oblasti krku.
- Za použití konečků vašich prstů jemně krém naneste na pokožku.
- Počkejte 10 minut, než se gel zcela vstřebá a pocítíte lehké napětí pokožky.
- Naneste malé množství denního krému Cellular Collagen™ Day Cream – revitalizujícího a regenerujícího krému (ráno) nebo noční krém Cellular Collagen™ Night Cream pro opravu a obnovu (večer) a Cellular Collagen™ Eye Cream pro doplnění vlhkosti s protivráskovým účinkem.

Jemně naneste kosmetický produkt na pokožku.

Výrobek je pouze pro externí použití. Výrobek se nesmí polykat. Udržujte mimo dosah dětí. Vyhněte se přímému kontaktu s očima. Chraňte výrobek před přímým slunečním světlem. Doporučuje se uchovávat produkt na chladném místě. Nejlépe spotřebujte do: datum a sériové číslo je vepsáno na spodní straně balení. Výrobce neodpovídá za škodu v důsledku nevhodného používání nebo skladování tohoto výrobku. Vyrobeno podle norem GMP – Cosmetics.

Ingredience:

Voda, sorbitan sesquioleát, minerální olej, izohexadekan, petrolatum, glycerin, kolagen, kolagenové aminokyseliny, elastin, elastinové aminokyseliny, hydrogenovaný kastorový olej, magnezium sulfát, fenoxetanol, kyselina benzoová, dehydroctová kyselina, ethylhexylglycerin, polyamino-propyl biguanid, parfém.





DA

Cellular Collagen™
Repair & Restore
Natcreme
50ml

Tak fordi du valgte den reparerende og genopbyggende natcreme fra Cellular Collagen™ Care Line. Vi tror på at dette produkt vil opfylde dine største forventninger.

Cellular Collagen™ Care Line inkluderer præparater der er baseret på cellulært kollagen. Cellulært kollagen er udtræk af friske havkilder og er harmonisk, konsistent og ligner meget menneskeligt kollagen. Kollagen er et potent protein som står for ca. 25 % af den samlede masse af proteiner i menneskekroppen. Med alderen mister kroppen sin evne til at gendanne naturligt kollagen. Rynker viser sig og huden mister sin fugtighed, negle og hår bliver matte og den uundgåelige ældningsproces begynder. Det er muligt at forsinke tegnene på ældning ved at påføre en ekstern kilde til naturligt eksklusivt kollagen på huden, for at sikre hudens elasticitet, blødhed, sunde udseende og tilstrækkeligt med fugt, så hudcellerne fungerer ordentligt.

Cellular Collagen™ Night Cream, repair & restore cream bruges på ansigtet og halsen. På grund af den silkebløde og lette konsistens absorberes den perfekt, mens den nærer og genopbygger huden efter en lang dag.

Cellular Collagen™ Night Cream justeres efter hudens behov ved hvile. Denne creme lindrer hurtigt lindrer huden og genopbygger dens vitalitet og tilstand, især når den er svækket af eksterne faktorer, som den er udsat for i løbet af dagen. De særligt udvalgte ingredienser giver intens fugtighed til huden og forstærker elasticiteten mens dens styrke forbedres og slaphed modvirkes.

Cellular Collagen™ Night Cream fremkalder hudens naturlige genopbygning, forsinke hudens ældning og modvirker rynker. Regelmæssig brug forynger cellerne i dermis. Hud der plejes med Cellular Collagen™ Night Cream føles blød og delikat om morgenen.

TIP!

Cellular Collagen™ Night Cream repair & restore cream virker bedst når den kombineres med Cellular Collagen™ Day Cream revitalizing & regenerating cream, Cellular Collagen™ Eye Cream in-

DA

tense anti-wrinkle moisture recharge og Collagen Serum, der fås i Cellular Collagen™ Line serien:

- Påfør Cellular Collagen™ Serum (gel med et højt indhold af eksklusivt kollagen) på et rent og tørt ansigt og halsområdet.
- Brug fingerspidserne til at duppe gelen på huden.
- Vent i 10 minutter indtil gelen er helt absorberet og du vil mærke en let stramning af huden.
- Påfør en lille smule Cellular Collagen™ Day Cream revitalizing & regenerating cream (om morgenen) eller Cellular Collagen™ Night Cream repair & restore (om aftenen) og Cellular Collagen™ Eye Cream intense anti-wrinkle moisture recharge.

Dup forsigtigt cremerne på huden.

Kun til udvortes brug. Må ikke indtages. Opbevares utilgængeligt for børn. Undgå direkte øjenkontakt. Beskyttes imod direkte sollys. Det anbefales at produktet opbevares køligt. Bedst før: Dato og serienummer angives i bunden af emballagen. Producenten er ikke ansvarlig for skader som følge af ukorrekt brug eller opbevaring af produktet. Produceret i henhold til standarderne i GMP - Cosmetics.

Ingredienser:

Aqua, Sorbitan Sesquioleate, Mineral Oil, Isohexadecane, Petrolatum, Glycerin, Collagen, Collagen Amino Acids, Elastin, Elastin Amino Acids, Hydrogenated Castor Oil, Magnesium Sulphate, Phenoxyethanol, Benzoin Acid, Dehydroacetic Acid, Ethylhexylglycerin, Polyaminopropyl Biguanide, Perfume.



DE

Cellular Collagen™
Wiederherstellende & stärkende
Nachtcreme

50ml

Vielen Dank, dass Sie sich für die wiederherstellende und stärkende Nachtcreme der Reihe Cellular Collagen™ Care entschieden haben. Wir sind davon überzeugt, dass dieses Kosmetikprodukt Ihre höchste Erwartungen erfüllen wird.

Cellular Collagen™ Care Line besteht aus Produkten, die auf der Grundlage von zellulärem Kollagen hergestellt wurden. Zelluläres Kollagen wird aus frischen marinen Materialien gewonnen und ist harmonisch, consistent und sehr verträglich mit menschlichem Kollagen. Kollagen ist ein wirksames Protein, welches ungefähr 25% der Gesamtproteinmasse des menschlichen Körpers bildet. Im Alter verliert der Körper seine Fähigkeit natürliches Kollagen zu produzieren; Falten entstehen, die Haut verliert ihre Feuchtigkeit, Nägel und Haar werden stumpf und der unvermeidliche Alterungsprozess beginnt. Die Symptome des Alterns kann man verlangsamen, wenn man die Haut mit einer externen Quelle natürlichen Kollagens versorgt, was die Elastizität, Glätte, das gesunde Aussehen und die notwendige Hydrierung für die korrekte Funktion der Hautzellen gewährleistet.

Cellular Collagen™ Nachtcreme wiederherstellende und stärkende Creme wird für das Gesicht und den Halsbereich verwendet. Aufgrund ihrer seidigen und leichten Konsistenz wird sie perfekt aufgenommen und pflegt und stärkt die Haut nach einem langen Tag.

Cellular Collagen™ Nachtcreme ist auf die Bedürfnisse der Haut während der Nachtruhe abgestimmt. Diese Creme beruhigt müde Haut und gibt ihr ihre Vitalität und Kondition zurück, vor allem, wenn sie von externen Faktoren, denen die Haut im Laufe des Tages ausgesetzt ist, geschwächt ist. Die speziell ausgewählten Zutaten hydrieren die Haut und geben ihr ihre Spannkraft zurück. Gleichzeitig wird die Glätte verbessert und Schläffheit verhindert.

Cellular Collagen™ Nachtcreme fördert die natürliche Regeneration der Haut, verzögert die Hautalterung und wirkt gegen Falten. Regelmäßige Anwendung regt die Hautzellen zur systematischen Verjüngung an. Mit Cellular Collagen™ Nachtcreme gepflegte Haut fühlt sich morgens weich und zart an.

50ml-nightcream.indd 10-11



TIPPS!

Cellular Collagen™ Nachtcreme wiederherstellende und stärkende Creme ist am wirksamsten, wenn sie mit Cellular Collagen™ Tagescreme belebende und verjüngende Creme, Cellular Collagen™ Augencreme intensive Antifalten-Feuchtigkeitsausgleich und Cellular Collagen™ Serum kombiniert wird, die in der Reihe Cellular Collagen™ erhältlich sind:

- Tragen Sie Cellular Collagen™ Serum (Gel mit hohem Gehalt an exklusivem Kollagen) auf das saubere und trockene Gesicht und den Halsbereich auf.
- Massieren Sie das Gel mit Ihren Fingerspitzen sanft in die Haut ein.
- Warten Sie 10 Minuten, bis das Gel vollständig aufgenommen wurde und Sie eine leichte Hautspannung fühlen.
- Tragen Sie eine kleine Menge Cellular Collagen™ Tagescreme belebende und verjüngende Creme (morgens) oder Cellular Collagen™ Nachtcreme wiederherstellende und stärkende Creme (abends) und Cellular Collagen™ Augencreme intensiver Antifalten-Feuchtigkeitsausgleich auf. Massieren Sie die Kosmetika sanft in die Haut ein.

Nur für äußere Verwendung. Das Produkt darf nicht verzehrt werden. Unzugänglich für Kinder bewahren. Vermeiden Sie Augenkontakt. Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung. Es wird empfohlen, das Produkt an einem kühlen Ort zu lagern. Verwenden vor: Datum und Seriennummer sind auf dem Boden der Verpackung angegeben. Der Hersteller haftet nicht für Schäden infolge unzureichenden Gebrauchs oder Lagerung des Produkts. Entsprechend der Normen von GMP – Cosmetics hergestellt.

Inhaltsstoffe:

Wasser, Sorbitan Sesquioleat, mineralisches Öl, Isohexadecan, Petrolatum, Glycerin, Kollagen, kollagene Aminosäuren, Elastin, Elastin Aminosäuren, Hydriertes Castoröl, Magnesiumsulphat, Phenoxyethanol, Benzoylsäure, Dehydracetsäure, Ethylhexylglycerin, Polyaminopropylbiguanid, Duftstoff.

16-10-2008 09:28:16

DE



Cellular Collagen®
Reparadora y Restauradora
CREMA DE NOCHE

50ml

Gracias por elegir la crema de noche reparadora y restauradora de la Línea de Tratamientos Cellular Collagen®. Estamos seguros de que este producto cosmético satisfará sus más altas expectativas.

ESP

La Línea de Tratamientos Cellular Collagen® contiene preparados a base de células de colágeno. El colágeno celular se extrae de fuentes marinas naturales y es armonioso, consistente y altamente compatible con el colágeno humano. El colágeno es una potente proteína que representa aproximadamente el 25% de la masa total de proteínas contenida en el cuerpo humano. Con la edad, el cuerpo pierde su capacidad para reproducir el colágeno natural; aparecen las arrugas, la piel pierde su hidratación, el pelo y las uñas pierden su brillo y comienza el inevitable proceso del envejecimiento. Se pueden reducir los signos del envejecimiento proporcionando a la piel una fuente externa de colágeno natural exclusivo para asegurar su elasticidad, su firmeza, un aspecto saludable e hidratación suficiente para garantizar el funcionamiento adecuado de las células de la piel.

La Crema de Noche Cellular Collagen®, reparadora y restauradora se utiliza para la piel de la cara y la zona del cuello. Gracias a su consistencia suave y ligera, se absorbe perfectamente, mientras nutre y regenera la piel tras un largo día.

La Crema de Noche Cellular Collagen® se ajusta a las necesidades de la piel durante el descanso. Esta crema relaja rápidamente la piel cansada y restablece su vitalidad y tonicidad, especialmente cuando es debilitada por los factores externos a los que se expone durante el día. Los ingredientes, especialmente seleccionados, hidratan intensamente la piel y refuerzan su elasticidad mientras le proporcionan firmeza y actúan contra la flaccidez.

La Crema de Noche Cellular Collagen® provoca la regeneración natural de la piel, retrasa el envejecimiento de la piel y actúa contra las arrugas. Su uso regular consigue que las células de la dermis rejuvenezcan sistemáticamente. La piel cuidada con la Crema de Noche Cellular Collagen® se siente suave y delicada por la mañana.

CONSEJOS DE UTILIZACIÓN

La Crema de Noche Cellular Collagen®, reparadora y restauradora actúa de forma más eficaz cuando se combina con la Crema de Día Cellular Collagen® revitalizante y regenerativa, el Contorno de Ojos Cellular Collagen® rehidratante anti-arrugas intenso o con el Serum Cellular Collagen®, disponibles en la Línea Cellular Collagen®:

- Aplicar el Serum Cellular Collagen® (gel con un alto contenido de colágeno exclusivo) sobre la cara limpia y seca y en la zona del cuello.
- Extender suavemente el gel dando golpecitos con la yema de los dedos sobre la piel.
- Esperar 10 minutos hasta que el gel se absorba completamente y sentirá una ligera tensión en la piel.
- Aplicar una pequeña cantidad de la Crema de Día Cellular Collagen® revitalizante y regenerativa (por la mañana) o de la Crema de Noche Cellular Collagen® reparadora y restauradora (por la noche) y del Contorno de Ojos Cellular Collagen® rehidratante anti-arrugas intenso.

Extender suavemente los productos sobre la piel. Producto destinado únicamente para su uso externo. No ingerir. Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto directo con los ojos. No exponer a la luz del sol. Se recomienda conservar el producto en un lugar fresco. Caducidad: fecha y número de lote grabado en la base del envase. Este producto no ha sido probado en animales. El fabricante no responsabilizará de los daños causados por un uso o un almacenaje inapropiados del producto. Fabricado conforme a las normas de GMP – Cosmetics.

Ingredientes:

Aqua, Sorbitan Sesquioleate, Mineral Oil, Isohexadecane, Petrolatum, Glycerin, Collagen, Collagen Amino Acids, Elastin, Elastin Amino Acids, Hydrogenated Castor Oil, Magnesium Sulphate, Phenoxyethanol, Benzoil Acid, Dehydroacetic Acid, Ethylhexylglycerin, Polyaminopropyl Biguanide, Perfume.

ESP





FIN

Cellular Collagen™

Korjaava & Uudistava

Yövoide

50ml

Kiitos että valitsit ihoa korjaavan ja uudistavan yövoiteen Cellular Collagen™ -hoitotuotteiden sarjasta. Uskomme, että tämä kosmeettinen tuote täyttää suurimmatkin odotuksesi.

Cellular Collagen™ -tuotevalikoima sisältää valmisteita, joiden perusaineena on solujen uusitumista aktivoiva kollageeni. Solukollageeni on peräisin tuoreista meren antimista. Se on sopiva ja on yhdenmukainen ihmisen kollageenin kanssa. Kollageeni on tehokas proteiini, jonka osuus on noin 25% ihmiskehon sisältämästä koko proteiinimäärästä. Iän myötä keho kadottaa kykyään tuottaa luonnollista kollageenia; ilmestyy ryppyjä, iho kadottaa kosteuttaan, kynnet ja hiukset menettävät kiiltoaan ja väistämätön vanhenemisprosessi alkaa. On kuitenkin mahdollista hidastaa vanhenemisen merkkejä antamalla iholle ulkoisesta lähteestä luonnon hyvälaatuista kollageenia. Siten voidaan ylläpitää ihon elastisuus, kimmoisuus, raikas ulkonäkö ja riittävä kosteus ja varmistaa ihosolujen oikea toiminta.

Cellular Collagen™ Night Cream on ihoa korjaava ja uudistava yövoide, jota käytetään kasvojen ja kaulan hoitoon. Silkkimäisen ja kevyen koostumuksensa ansiosta se imeytyy täydellisesti, ja samalla ravitsee ja uudistaa ihoa pitkän päivätöyön jälkeen.

Cellular Collagen™ Night Cream on kehitetty ihon tarpeisiin levon aikana. Tämä voide hellii nopeasti väsymyttä ihoa ja palauttaa sen elinvoimaisuuden ja kunnon, erityisesti, jos se on ollut altistettuna ulkopuoliselle rasitukselle päivän aikana. Huolellisesti valitut aineosat kosteuttavat tehokkaasti ihoa ja palauttavat sen kimmoisuuden parantaen samalla sen kiinteyttä taistelemalla veltoutta vastaan.

Cellular Collagen™ Night Cream edistää ihon luonnollista uusitumista, hidastaa ihon vanhenemista ja ehkäisee ryppyjä. Sen säännöllinen käyttö edistää verinahan solujen järjestelmällistä uusitumista. Cellular Collagen™ Night Cream yövoiteella hoidettu iho tuntuu aamulla pehmeältä ja silkkimäiseltä.

50ml-nightcream.indd 14-15



VIHJETÄ!

Cellular Collagen™ Night Cream, korjaava ja palauttava yövoide, vaikuttaa tehokkaimmin käytettäessä yhdessä elvyttävän ja uudistavan Cellular Collagen™ Day Cream -päivävoiteen, tehokkaan ryppyjä ehkäisevän kosteuttavan Cellular Collagen™ Eye Cream -silmänympärysoiteen ja Collagen Serum –geelin kanssa. Ne on saatavissa Cellular Collagen™ -tuotesarjassa:

- Levitä Cellular Collagen™ Serum geeliä (sisältää erittäin paljon hienolaatuista kollageenia) puhtaille ja kuiville kasvoille ja kaulalle.
- Taputtele geeli hellävaraisesti sormenpäillä iholle.
- Odota 10 minuuttia, kunnes geeli on täysin imeytynyt, jolloin tunnet vähäistä kiristystä iholla.
- Levitä hiukan ihoa elvyttävää ja uudistavaa Cellular Collagen™ Dag Cream päivävoidetta (aamulla) tai korjaavaa Cellular Collagen™ Night Cream -yövoidetta (illalla) ja tehokasta ryppyjä ehkäisevää ja kosteuttavaa Cellular Collagen™ Eye Voide –silmänympäryvoidetta.

Taputtele kosmeettiset aineet hellävaraisesti iholle.

Vain ulkoiseen käyttöön. Tuotetta ei saa nauttia. Pidä etäällä lapsilta. Vältä kosketusta silmiin. Pidä etäällä suorasta auringonpaisteesta. On suositeltavaa varastoida tuote viileässä paikassa. Parasta ennen: päivämäärä ja sarjanumero löytyvät pakkauksen pohjasta. Valmistaja ei vastaa vioista, jotka johtuvat tuotteen väärästä käytöstä tai säilytyksestä. Valmistettu GMP -kosmetiikan standardien mukaisesti.

Aineosat:

Vesi, Sorbitan Sesquioleate, mineraaliöljy, isoheksadekaani, vaseliini, glyseriini, kollageeni, kollageeniamiinohappoja, elastiini, elastiini-aminohappoja, hydrogenoitu risiiniöljy, magnesiumsulfaatti, fenokisietanoli, bentsoehappo, dehydroasetikkahappo, etyyliheksyyli glyseriini, polyaminopropyli biguanidi, hajuste.

16-10-2008 09:28:16

FIN



Cellular Collagen™

Régénérante

Crème de Nuit

50ml

Merci d'avoir choisi la crème régénérante de la ligne de soins de Cellular Collagen™. Nous croyons que ce produit cosmétique répondra à vos attentes les plus élevées.

La ligne de soins Cellular Collagen™ inclut des préparations à base de collagène cellulaire. Le collagène cellulaire est extrait de sources marines fraîches et est harmonieux, homogène et tout à fait compatible avec le collagène humain. Le collagène est une protéine puissante qui représente environ 25 % de la masse totale des protéines contenues dans le corps humain. Avec l'âge, le corps perd sa capacité à reproduire le collagène naturel ; les rides apparaissent, la peau perd son hydratation, les ongles et les cheveux deviennent ternes et le processus inévitable du vieillissement s'installe. Il est possible de ralentir les signes du vieillissement en offrant à la peau une source externe de collagène exclusif et naturel afin de garantir son élasticité, sa fermeté, son aspect sain et une hydratation suffisante pour garantir le fonctionnement correct des cellules de peau.

La crème de nuit Cellular Collagen™, régénérante, est utilisée pour la peau du visage et du cou. En raison de sa consistance soyeuse et légère, elle est parfaitement absorbée et elle protège et nourrit avec douceur après une longue journée.

La crème de nuit Cellular Collagen™ est ajustée aux besoins de la peau pendant le repos. Cette crème apaise rapidement une peau fatiguée et régénère sa vitalité et son état, particulièrement lorsqu'elle est affaiblie par des facteurs externes auxquelles elle est exposée pendant la journée. Les ingrédients spécialement sélectionnés hydratent intensivement la peau et renforcent sa résistance tout en améliorant sa fermeté et en agissant contre le relâchement.

La crème de nuit Cellular Collagen™ incite la régénération naturelle de la peau, retarde le vieillissement de la peau est agi contre les rides. Son utilisation régulière incite les cellules du terme à rajeunir systématiquement. La peau qui est traitée par la crème de nuit Cellular Collagen™ est plus douce et délicate le matin.

CONSEILS !

La crème de nuit Cellular Collagen™, régénérante agit plus efficacement lorsqu'elle est associée à la crème de jour Cellular Collagen™, revitalisante et régénérante, la crème contour des yeux Cellular Collagen™ régénérante et hydratante antirides intense et le sérum Collagen, disponibles dans la série Ligne de Cellular Collagen™ :

- Appliquez le sérum Cellular Collagen™ (gel contenant une grande quantité de collagène exclusif) sur le visage et le cou propres et secs.
- Du bout des doigts, tamponnez avec douceur le gel sur la peau.
- Attendez 10 minutes jusqu'à ce que le gel soit complètement absorbé et vous sentirez un léger effet de tension sur la peau.
- Appliquez une petite quantité de crème de jour Cellular Collagen™, revitalisante et régénérante (le matin) ou la crème de nuit Cellular Collagen™, régénérante (le soir) et la crème contour des yeux Cellular Collagen™ régénérante et hydratante antirides intense.

Tamponnez avec douceur le produit cosmétique sur la peau. Le produit est destiné à un usage externe uniquement. Le produit ne doit pas être avalé. Gardez hors de portée des enfants. Évitez un contact direct avec les yeux. Évitez une exposition directe du soleil. Il est recommandé de ranger le produit dans un endroit frais. Utiliser de préférence avant : date et numéro de série inscrits au fond du paquet. Ce produit n'est pas testé sur les animaux. Le fabricant n'est pas responsable des dégâts occasionnés suite à un usage ou un entreposage inapproprié du produit. Fabriqué conformément aux normes de GMP - Cosmetics.

Ingrédients :

Aqua, Sorbitan Sesquioleate, Huile minérale, Isohexadecane, Petrolatum, Glycérine, Collagène, Acides aminés de collagène, Élastine, Acides aminés d'élastine, Huile de castor hydrogénée, Sulfate de magnésium, Phenoxyethanol, Acide benzoil, Acide déhydro-acétique, Ethylhexylglycerin, Polyaminopropyl Biguanide, Parfum.

FR



FR





Cellular Collagen™

Bőrjavító & helyreállító
ÉJSZAKAI KRÉM

50ml

Köszönjük, hogy a Cellular Collagen™ bőrápoló termékcsalád bőrjavító és helyreállító éjszakai krémét választotta! Meggyőződésünk, hogy a termék mindenben eleget tesz majd elvárásainak.

A Cellular Collagen™ bőrápoló termékcsalád celluláris kollagén alapú készítményekből áll. A friss tengeri alapanyagokból kivont celluláris kollagén kiegyensúlyozott és egyenletes összetételű, és rendkívül jól összeegyeztethető az emberi kollagénnel. A kollagén egy kivételesen fontos fehérje, amely az emberi szervezet fehérjeállományának körülbelül 25%-át teszi ki. Az évek múlásával a szervezet elveszti természetes kollagén-termelő képességét, és ennek eredményeként megjelennek az első ráncok, csökken a bőr víztartalma, a haj és a körmök fénytelennek válnak, és kezdetét veszi az elkerülhetetlen öregedés folyamata. Az öregedés jelei azonban lelassíthatók, ha a bőrt külső forrásból származó, természetes kollagénnel látjuk el, amely továbbra is biztosítja rugalmasságát, feszességét, egészséges megjelenését, és a bőrsejtek megfelelő működéséhez szükséges hidratálását.

A Cellular Collagen™ éjszakai krém az arc és a nyak bőrének ápolására kifejlesztett bőrjavító és helyreállító krém. Selymes és könnyed állagának köszönhetően a krém tökéletesen felszívódik, táplálja és regenerálja a napközben igénybevett bőrt.

A Cellular Collagen™ éjszakai krém tökéletesen igazodik a bőr pihenés közben jelentkező igényeihez. Rendkívül gyorsan megnyugtatja a fáradt bőrt, helyreállítja állapotát és vitalitását, különösen, ha napközben külső tényezők negatív hatásának van kitéve. Különleges hatóanyagainak köszönhetően intenzíven hidratálja, rugalmasabbá és feszeesebbé teszi a bőrt, hatékonyan csökkentve a petyhüdséget.

A Cellular Collagen™ éjszakai krém elősegíti a bőr természetes regenerálódását, lelassítja a bőr öregedését, és kiváló ránctalanító hatást biztosít. Rendszeres használata elősegíti a dermis sejteinek szisztematikus megfiatalodását. A Cellular Collagen™ éjszakai krémmel kezelt bőr reggelre puhává, finommá és selymessé válik.



HU



HU

HASZNOS TANÁCSOK!

A bőrjavító és helyreállító Cellular Collagen™ éjszakai krém a szintén a Cellular Collagen™ termékcsaládhoz tartozó, revitalizáló és regeneráló Cellular Collagen™ nappali krémmel, az intenzív ránctalanító és hidratáló Cellular Collagen™ szemkrémmel, vagy a Cellular Collagen™ szérummal kombinálva fejti ki legteljesebben hatását:

- Vigye fel a Cellular Collagen™ szérumot (nagy mennyiségű exkluzív kollagént tartalmazó gél) az arc és a nyak tiszta és száraz bőrére.
- A gél utjhegyeivel gyengéden ütögetve vigye be a bőre.
- Várjon 10 perct, míg bőre teljesen felszívja a gél, és enyhe bőrfeszülést érez.
- Vigyen fel ezt követően kis mennyiségű revitalizáló és regeneráló Cellular Collagen™ nappali krémet (reggel), vagy bőrjavító és helyreállító Cellular Collagen™ éjszakai krém (este), és intenzív ránctalanító és hidratáló Cellular Collagen™ szemkrémet.

A kozmetikumokat gyengéden ütögetve vigye be bőrére.

A termék kizárólag külsőleg alkalmazható. Ne nyelje le, és tartsa gyermekektől távol! Ügyeljen arra, hogy a termék ne kerüljön közvetlenül a szembe! Ne tegye ki közvetlen napfény hatásának! A terméket ajánlatos hűvös helyen tárolni. Minőségét megőrzi: a dátum és a sorozatszám a csomagolás alján található. A termék nem rendelteszerű használatából illetve tárolásából eredő károkat a gyártó semmilyen felelősséget nem vállal. A helyes kozmetikai gyártási gyakorlat (Cosmetic GMP) normái szerint készült termék.

Összetétel:

Aqua, Sorbitan Sesquioleate, Mineral Oil, Isohexadecane, Petrolatum, Glycerin, Collagen, Collagen Amino Acids, Elastin, Elastin Amino Acids, Hydrogenated Castor Oil, Magnesium Sulphate, Phenoxyethanol, Benzoin Acid, Dehydroacetic Acid, Ethylhexylglycerin, Polyaminopropyl Biguanide, Parfum.





Cellular Collagen™

Riparatrice e ristrutturante

Crema notte

50 ml

Grazie per aver scelto la Crema notte riparatrice e ristrutturante della Linea di trattamento Cellular Collagen™. Siamo sicuri che questo prodotto cosmetico soddisferà le vostre più alte aspettative.

La Linea di trattamento Cellular Collagen™ comprende preparati a base di collagene cellulare. Il collagene cellulare viene estratto da fonti marine fresche ed è equilibrato, conforme ed altamente compatibile con il collagene umano. Il collagene è un'efficace proteina che rappresenta circa il 25% del volume totale delle proteine contenute nel corpo umano. Con l'età, il corpo perde la sua capacità di riprodurre il collagene naturale; le rughe fanno la loro comparsa, la pelle perde la sua idratazione, le unghie e i capelli si indeboliscono e l'inevitabile processo di invecchiamento prende il via. È possibile ritardare i segni dell'invecchiamento fornendo alla pelle una fonte esterna di collagene naturale esclusivo che assicuri la sua elasticità, compattezza, benessere e l'idratazione sufficiente a garantire il corretto funzionamento delle cellule dell'epidermide.

La Crema notte Cellular Collagen™ riparatrice e ristrutturante viene utilizzata per la pelle della zona viso e collo. Grazie alla sua consistenza vellutata e leggera, la crema viene assorbita perfettamente, nutrendo e rigenerando la pelle dopo una lunga giornata.

La crema notte Cellular Collagen™ è messa a punto sulla base delle necessità della pelle durante il riposo. Questa crema distende in breve tempo le pelli stanche e restituisce loro vitalità e condizione, in particolare nei casi in cui la pelle è indebolita da fattori esterni ai quali è esposta durante il giorno. Gli ingredienti, accuratamente selezionati, idratano intensamente la pelle e rafforzano la sua capacità di ripresa migliorando, contemporaneamente, la sua compattezza e agendo contro la flaccidità.

La Crema notte Cellular Collagen™ stimola il naturale rigenerarsi della pelle, ritarda l'invecchiamento e agisce contro le rughe. Il suo utilizzo regolare stimola le cellule dell'epidermide ad un sistematico ringiovanimento. Al mattino la pelle trattata con la Crema notte Cellular Collagen™ è delicata e morbida al tatto.

SUGGERIMENTI!

La Crema notte Cellular Collagen™ riparatrice e ristrutturante agisce al massimo della sua efficacia se abbinata alla Crema giorno Cellular Collagen™ rivitalizzante e rigenerante, alla Crema contorno occhi Cellular Collagen™ ad intensa azione idratante, rivitalizzante e antirughe o al Siero Cellular Collagen™, disponibili nella Linea Cellular Collagen™:

- Applicare il siero Cellular Collagen™ (gel con un elevato contenuto di collagene esclusivo) sulla pelle asciutta e pulita della zona viso e collo.
- Con rapidi tocchi dei polpastrelli applicare delicatamente il gel sulla pelle.
- Attendere 10 minuti affinché sia completamente assorbito e si comincerà ad avvertire una lieve tensione della pelle.
- Applicare una piccola quantità di Crema giorno Cellular Collagen™ rivitalizzante e rigenerante (al mattino) o di Crema notte Cellular Collagen™ riparatrice e ristrutturante (la sera) insieme alla Crema contorno occhi Cellular Collagen™ ad intensa azione idratante e antirughe.

Applicare delicatamente i cosmetici sulla pelle.

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso esterno. Il prodotto non deve essere ingerito. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Evitare il contatto diretto con gli occhi. Tenere al riparo dalla luce diretta del sole. Si consiglia di conservare il prodotto in un luogo fresco. Da consumarsi preferibilmente entro: data e numero di serie impressi sulla base della confezione. Il produttore non è responsabile di eventuali danni derivanti da un utilizzo improprio o dalla scorretta conservazione del prodotto. Prodotto secondo le norme GMP (pratiche di buona fabbricazione) per l'industria cosmetica.

Ingredienti:

Aqua, Sorbitan Sesquioleate, Mineral Oil, Isohexadecane, Petrolatum, Glycerin, Collagen, Collagen Amino Acids, Elastin, Elastin Amino Acids, Hydrogenated Castor Oil, Magnesium Sulphate, Phenoxyethanol, Benzoil Acid, Dehydroacetic Acid, Ethylhexylglycerin, Polyaminopropyl Biguanide, Parfum.





Cellular Collagen™
Herstelling & Genezing
Nachtcrème

50ml

Dank u dat u kiest voor een herstellende en genezende nachtcrème van de Cellular Collagen™ Verzorgingslijn. We zijn ervan overtuigd dat dit cosmeticaproduct zal voldoen aan uw hoogste verwachtingen.

Cellular Collagen™ verzorgingslijn bevat bereidingen op basis van cellulaire collageen. Cellulaire collageen wordt getrokken uit verse zeebronnen en is harmonieus, verenigbaar en uiterst compatibel met menselijk collageen. Collageen is een krachtig proteïne en is goed voor ongeveer 25% van de totale massa proteïnes in het menselijk lichaam. Naarmate men ouder wordt verliest het lichaam zijn vermogen om natuurlijk collageen aan te maken; er verschijnen rimpels, de huid verliest zijn vocht, nagels en haar worden mat en dof en het onvermijdelijke verouderingsproces zet zich in. Het is mogelijk om deze tekenen van veroudering af te remmen door de huid een externe bron van natuurlijk exclusief collageen te bieden, zodat ze elastisch en stevig blijft en er gezond uitziet. Door de voldoende hydratatie kunnen de huidcellen hun werk doen.

Cellular Collagen™ Night Cream, herstellende en genezende crème, wordt gebruikt voor de huid in het gezicht en de hals. Dankzij haar zijdeachtige en lichte structuur dringt ze perfect door in de huid, terwijl ze de huid voedt en regeneriert na een lange dag.

Cellular Collagen™ Night Cream is aangepast aan de behoeften van de huid tijdens de nachtrust. Deze crème kalmeert snel vermoeide huid, maakt ze weer vitaal en brengt ze weer in conditie, vooral wanneer ze verzwakt is door externe factoren waaraan ze overdag werd blootgesteld. De speciaal geselecteerde ingrediënten zorgen voor een intensieve vochtinbrenging in de huid en maken ze veerkrachtiger, steviger en gaan slaphed tegen.

Cellular Collagen™ Night Cream zorgt onmiddellijk voor de natuurlijke regeneratie van de huid, remt huidveroudering af en gaat rimpels tegen. Regelmatig gebruik van deze crème zorgt ervoor dat de cellen van de huid systematisch verjongen. Huid die wordt verzorgd door Cellular Collagen™ Night Cream voelt 's ochtends lekker zacht aan.

TIPS!

Cellular Collagen™ Night Cream, herstellende en genezende crème werkt het meest doeltreffend in combinatie met Cellular Collagen™ Day Cream revitaliserende en regenererende crème, Cellular Collagen™ Eye Cream intensieve vochtinbrengende antirimpelcrème en Collagen Serum, beschikbaar in de Cellular Collagen™ Lijnassortimenten:

- Breng Cellular Collagen™ Serum (gel met een hoog exclusief collageengehalte) aan op het schone, droge gezicht en de hals.
- Dep de gel zachtjes met de vingertoppen op de huid.
- Wacht 10 minuten totdat de gel volledig geabsorbeerd is en u voelt dat uw huid ietsjes straker wordt.
- Breng een beetje Cellular Collagen™ Day Cream revitaliserende en regenererende crème ('s ochtends) of Cellular Collagen™ Night Cream herstellende en genezende crème ('s avonds) en Cellular Collagen™ Eye Cream intensieve vochtinbrengende antirimpelcrème aan.

Dep de cosmetica zachtjes op de huid.

Dit product uitsluitend bedoeld voor uitwendig gebruik. Dit product mag niet worden ingeslikt. Buiten bereik van kinderen bewaren. Rechtstreekse aanraking met de ogen vermijden. Het product beschermen tegen direct zonlicht. Het product wordt het best bewaard op een koele plaats. Te gebruiken vóór: datum en serienummer staan op de onderkant van de verpakking. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade als gevolg van ongepast gebruik of ongepaste bewaring van dit product.. Gemaakt volgens de normen van GMP - Cosmetica.

Ingrediënten:

Aqua, Sorbitan Sesquioleate, Mineral Oil, Isohexadecane, Petrolatum, Glycerin, Collagen, Collageen Amino Acids, Elastin, Elastin Amino Acids, Hydrogenated Castor Oil, Magnesium Sulphate, Phenoxyethanol, Benzoi Acid, Dehydroacetic Acid, Ethylhexylglycerin, Polyaminopropyl Biguanide, Perfume.



NL



NL





Cellular Collagen™
Reparerer og restituerer
NATTKREM

50 ml

Takk for at du valgte nattkremen som reparerer og restituerer fra hudpleieserien Cellular Collagen™. Vi tror at dette kosmetiske produktet vil innfri dine høyeste forventninger.

Hudpleieserien Cellular Collagen™ inkluderer preparater som er basert på cellulært kollagen. Cellulært kollagen utvinnes fra ferske, marine kilder og er harmonisk, forenlig og svært kompatibel med humant kollagen. Kollagen er et virkningsfullt protein som utgjør omtrent 25 % av den totale massen med protein i menneskekroppen. Med alderen så mister kroppen sin evne til å produsere naturlig kollagen, og det oppstår rynker, huden taper fuktigheten, negler og hår blir matte og den uunngeelige aldriingsprosessen begynner. Man kan forsinke aldriingstegnene ved å gi huden et naturlig, eksklusivt kollagen som sørger for elastisitet, fasthet, sunt utseende og tilstrekkelig fuktighet, for slik å sikre at hudcellene fungerer godt.

Cellular Collagen™ Nattkrem, krem som reparerer og restituerer, anvendes for ansiktshuden og halsen. Grunnet sin silkemeye og lette konsistens, absorberes den perfekt, og gir næring og fornyer huden etter en lang dag.

Cellular Collagen™ Nattkrem justerer seg etter hudens behov mens den hviler. Kremen beroliger trett hud hurtig, og gjenoppretter hudens vitalitet og kondisjon, spesielt hvis den er svekket av ytre faktorer som den utsettes for i løpet av dagen. De spesielt utvalgte ingrediensene tilfører huden intens fuktighet, styrker hudens utholdenhet, forsterker spensten, forbedrer fasthet og motvirker slapp hud.

Cellular Collagen™ Nattkrem fremskynder hudens naturlige fornyelse, utsetter aldriing av huden og motvirker rynker. Regelmessig bruk påvirker cellene i lærhuden til systematisk fornyelse. Hud som pleies med Cellular Collagen™ Nattkrem kjennes myk og delikat om morgenen.

TIPS!

Cellular Collagen™ Nattkrem, krem som reparerer og restituerer og virker mest effektivt når den kombineres med Cellular Collagen™ Dagkrem revitaliserende og fornyende, Cellular Col-

lagen™ Øyenkrem intens antirynke- og fukt påfyller og Cellular Collagen™ Serum, alle i serien Cellular Collagen™:

- Påfør Cellular Collagen™ Serum (gelé med et høyt innhold av eksklusivt kollagen) på rengjort og tørket ansikt og hals.

- Bruk fingertuppene og klapp geléen forsiktig på huden.

- Vent i 10 minutter til geléen er helt absorbert, og du kjenner at huden er litt stram.

- Påfør en liten mengde Cellular Collagen™ Dagkrem revitaliserende og fornyende krem (om morgenen) eller Cellular Collagen™ Nattkrem krem som reparerer og restituerer (om kvelden) og Cellular Collagen™ Øyenkrem intens antirynke- og fukt påfyller.

Klapp kremen forsiktig inn i huden.

Produkt kun til utvortes bruk. Produktet skal ikke svelges. Oppbevares utilgjengelig for barn. Unngå å få produktet direkte i øynene. Produktet må ikke oppbevares i direkte sollys. Det anbefales at produktet oppbevares kjølig. Best før: dato og serienummer skrevet på undersiden av emballasjen. Produsenten er ikke ansvarlig for skade som et resultat av feil bruk eller oppbevaring av produktet. Produsert i henhold til GMP-standardene for kosmetikk.

Ingredienser:

Aqua, sorbitan-sesquioleat, mineralolje, isoheksadekan, petrolatum, glyserin, kollagen, kollagen-aminosyrer, elastin, elastin-aminosyrer, hydrogenert castorolje, magnesiumsulfat, fenoksyetanol, bensolsyre, dehydroeddiksyre, etylheksylglyserin, polyaminopropyl-biguanid, parfyme.



NO



NO





Cellular Collagen™

Naprawa i przywracanie
KREM NA NOC

50ml

Dziękujemy za wybór kremu naprawczego i przywracającego na noc z serii Cellular Collagen™ Care Line. Wierzymy, że ten produkt kosmetyczny spełni Państwa najwyższe oczekiwania.

Seria Cellular Collagen™ Care Line obejmuje preparaty oparte na kolagenie komórkowym. Kolagen komórkowy uzyskuje się ze świeżych źródeł morskich. Jest on harmonijny, jednolity i wysoce zgodny z kolagenem ludzkim. Kolagen jest silnym białkiem odpowiadającym za około 25% całkowitej masy białka zawartego w ludzkim organizmie. Z wiekiem organizm traci zdolność wytwarzania naturalnego kolagenu: pojawiają się zmarszczki, skóra traci swoje nawilżenie, matowieją paznokcie i włosy, rozpoczyna się nieunikniony proces starzenia. Można opóźnić oznaki starzenia, zapewniając skórze zewnętrzne źródło naturalnego najdoskonalszego kolagenu, który zachowuje elastyczność, jedwabistość, zdrowy wygląd oraz odpowiednie nawodnienie skóry, zapewniając właściwe funkcjonowanie jej komórek.

Krem naprawczy i przywracający Cellular Collagen™ Night Cream stosuje się do skóry okolic twarzy i szyi. Ze względu na swoją jedwabistą i lekką konsystencję doskonale się wchłania, odżywiając i regenerując skórę po długim dniu.

Krem na noc Cellular Collagen™ Night Cream jest dostosowany do potrzeb skóry w czasie odpoczynku. Krem szybko koi zmęczoną skórę i przywraca jej witalność i formę, szczególnie gdy jest osłabiona czynnikami zewnętrznymi, na które jest narażona w ciągu dnia. Specjalnie dobrane składniki intensywnie nawilżają skórę i wzmacniają jej sprężystość, jednocześnie poprawiając jej jędrność i przeciwdziałając zwiótczeniu.

Cellular Collagen™ Night Cream przyspiesza naturalną regenerację skóry, opóźnia starzenie się skóry i przeciwdziała zmarszczkom. Regularne używanie kremu powoduje systematyczne odmładzanie się komórek skóry. Skóra pielęgnowana kremem na noc Cellular Collagen™ Night Cream jest rano miękka i delikatna w dotyku.

WSKAZÓWKI!

Krem naprawczy i przywracający Cellular Collagen™ Night Cream działa najskuteczniej w połączeniu z kremem ożywiającym i regenerującym Cellular Collagen™ Day Cream, intensywnym kremem nawilżająco-przeciwzmarszczkowym pod oczy Cellular Collagen™ Eye Cream oraz Cellular Collagen™ Serum, dostępnymi w serii Cellular Collagen™ Line:

- Zastosuj Cellular Collagen™ Serum (żel z dużą zawartością najdoskonalszego kolagenu) na czystą i suchą okolicę twarzy i szyi.
- Koniuszkami palców delikatnie wetrzyj żel w skórę.
- Odczekaj 10 minut do całkowitego wchłonięcia żelu, a poczujesz delikatne napięcie skóry.
- Zastosuj niewielką ilość kremu ożywiającego i regenerującego Cellular Collagen™ Day Cream (rano) lub kremu naprawczego i przywracającego Cellular Collagen™ Night Cream (wieczorem) oraz intensywnego kremu nawilżająco-przeciwzmarszczkowego pod oczy Cellular Collagen™ Eye Cream.

Delikatnie wetrzyj kosmetyki w skórę.

Produkt tylko do użytku zewnętrznego. Produktu nie wolno połykać. Trzymać z dala od dzieci. Unikać bezpośredniego kontaktu z oczami. Nie dopuszczać do bezpośredniego działania promieni słonecznych. Zaleca się przechowywanie produktu w chłodnym miejscu. Data przydatności: data i numer seryjny znajdują się na spodzie opakowania. Producent nie odpowiada za szkody powstałe w wyniku niewłaściwego użycia lub przechowywania produktu. Wyprodukowano zgodnie z normami dobrej praktyki produkcji kosmetyków.

Skład:

Woda, półtora-oleinian sorbitanu, olejek mineralny, izohexadecan, wazelina, gliceryna, kolagen, aminokwasy kolagenu, elastyna, aminokwasy elastyny, hydrogenizowany olej rycynowy, siarczan magnezu, fenoksytanol, kwas benzoilowy, kwas dehydroctowy, etyloheksylogliceryna, biguanid poliaminopropylu, substancje zapachowe.



PL



PL





Cellular Collagen™

Оздоровляющий и восстанавливающий
НОЧНОЙ КРЕМ

50 мл

Спасибо, что выбрали оздоровляющий и восстанавливающий ночной крем серии изделий для ухода за кожей Cellular Collagen™ Care Line. Мы уверены, что данный косметический продукт оправдает ваши самые высокие ожидания.

Линия продуктов для ухода за кожей Cellular Collagen™ Care Line включает в себя средства на основе клеточного коллагена. Клеточный коллаген экстрагируется из свежих морских организмов, а также гармонично сочетается с человеческим коллагеном. Коллаген – это активный белок, который составляет приблизительно 25% от общего количества белка, содержащегося в человеческом организме. С годами организм теряет способность вырабатывать коллаген. Появляются морщины, кожа теряет влагу, ногти и волосы становятся тусклыми, и начинается неизбежный процесс старения. Существует возможность замедлить признаки старения посредством внешнего источника природного благородного коллагена для обеспечения упругости, плотности, здорового вида и необходимого увлажнения кожи для соответствующего функционирования клеток кожи.

Ночной оздоровляющий и восстанавливающий крем Cellular Collagen™ Night Cream используется для ухода за кожей лица и шеи. Благодаря шелковистой и легкой консистенции, он прекрасно впитывается, питая и восстанавливая кожу после долгого дня.

Cellular Collagen™ Night Cream создан специально для потребностей кожи во время отдыха. Этот крем быстро успокаивает уставшую кожу и восстанавливает ее жизненную силу и состояние, в особенности, когда она ослаблена вследствие воздействия внешних факторов в течение дня. Тщательно подобранные ингредиенты интенсивно увлажняют кожу и усиливают ее упругость, улучшая ее плотность и противодействуя сухости.

Cellular Collagen™ Night Cream стимулирует природную регенерацию кожи, замедляет процесс ее старения и предотвращает появление морщин. Его регулярное использование способствует систематическому омоложению клеток кожи. Кожа, за которой ухаживают при помощи Cellular Collagen™ Night Cream, утром становится мягкой и нежной.

РЕКОМЕНДАЦИИ!

Ночной оздоровляющий и восстанавливающий крем Cellular Collagen™ Night Cream действует наиболее эффективно в сочетании с дневным оздоровляющим и регенерирующим кремом Cellular Collagen™ Day Cream, интенсивно увлажняющим восстанавливающим кремом от морщин вокруг глаз Cellular Collagen™ Eye Cream или сывороткой Cellular Collagen™ Serum из серии Cellular Collagen™:

- Нанесите сыворотку Cellular Collagen™ Serum (гель с высоким содержанием благородного коллагена) на чистую и сухую кожу лица и шеи.
- Подушечками пальцев нежно вотрите гель в кожу.
- Подождите 10 минут, чтобы гель окончательно впитался. Вы почувствует легкое натяжение кожи.
- Нанесите небольшое количество дневного оздоровляющего и регенерирующего крема Cellular Collagen™ Day Cream (утром) или ночного оздоровляющего и восстанавливающего крема Cellular Collagen™ Night Cream (вечером) и интенсивно увлажняющего восстанавливающего крема от морщин вокруг глаз Cellular Collagen™ Eye Cream.

Легкими движениями вотрите крем в кожу.

Продукт предназначен только для внешнего применения. Продукт нельзя глотать. Храните в местах, недоступных для детей. Избегайте прямого контакта с глазами. Храните вдали от прямых солнечных лучей. Рекомендуется хранить данный продукт в прохладном месте. Срок годности: дата и серийный номер указаны внизу упаковки. Производитель не несет ответственность за ущерб, причиненный в результате неправильного использования или хранения продукта. Произведено в соответствии со стандартами GMP – Cosmetics.

Ингредиенты:

Вода, сорбитансесквиолеат, минеральное масло, изогексадекан, петролатум, глицерин, коллаген, коллагеновые аминокислоты, эластин, эластиновые аминокислоты, гидрогенизированное касторовое масло, сульфат магния, феноксиэтанол, бензойная кислота, дегидроцетовая кислота, этилгексилглицерин, полиаминопропил бигуанид, ароматизирующее вещество.



RU



RU





Cellular Collagen™

Reparerar och restituerar

NATTKRÄM

50 ml

Tack för att du valt nattkrämen som reparerar och restituerar från hudvårdsserien Cellular Collagen™. Vi tror att denna kosmetikaprodukt kommer att motsvara dina högsta förväntningar.

Hudvårdsserien Cellular Collagen™ inkluderar preparat som är baserade på cellulärt kollagen. Cellulärt kollagen utvinns ur färska marina källor och är i harmoni och konsistens högst kompatibelt med mänskligt kollagen. Kollagen är ett verkningsfullt protein som utgör ungefär 25 % av den totala proteinmassan i människokroppen. Med åldern förlorar kroppen sin förmåga att naturligt återproducera kollagen, rynkor uppstår, hyn förlorar sin fuktighet, naglar och hår blir matta och oundvikliga åldrandeprocessen sätter in. Det är möjligt att sakta ned tecknen på åldrande genom att förse huden med en extern källa av naturlig, exklusivt kollagen som sörjer för elasticitet, fasthet, sunt utseende och tillräcklig fuktighet för att försäkra välfungerande hudceller.

Cellular Collagen™ NattkräM, kräm som reparerar och restituerar används för huden på ansikte och hals. Tack vare sin silkesmjuka och lätta konsistens absorberas den perfekt och ger näring och förnyelse åt huden efter en lång dag.

Cellular Collagen™ NattkräM anpassar sig efter hudens behov under vila. Krämen lugnar snabbt trött hud och återställer hudens vitalitet och kondition, särskilt om den är försvagad av yttre faktorer som den utsatts för under dagen. De speciellt utvalda ingredienserna tillför intensiv fuktighet åt huden, styrker hudens uthållighet, förstärker spänsten, förbättrar fastheten och motverkar slapp hud.

Cellular Collagen™ NattkräM påskyndar hudens naturliga förnyelse, försenar hudens åldrande och motverkar rynkor. Regelbunden användning påverkar den systematiska förnyringen av hudens celler. Hud som vårdas med Cellular Collagen™ NattkräM känns mjuk och skön på morgonen.

SV

TIPS!

Cellular Collagen™ NattkräM, kräm som reparerar och restituerar och verkar mest effektivt när den kombineras med Cellular Collagen™ Dagkräm revitaliserande och förnyande, Cellular Collagen™ Ögonkrem intensiv antirynk- och fuktighetspåfyllnad och Cellular Collagen™ Serum, alla ingår i serien Cellular Collagen™:

- Applicera Cellular Collagen™ Serum (gelé innehållande en hög halt av exklusivt kollagen) på rengjort och torkat ansikte och hals.
- Använd fingertopparna för att varsamt klappa in gelén i huden.
- Vänta i 10 minuter tills gelén är helt absorberad, och du känner att huden stramar lätt.
- Applicera en liten mängd Cellular Collagen™ Dagkräm revitaliserande och förnyande kräm (på morgonen) eller Cellular Collagen™ NattkräM, kräm som reparerar och restituerar (på kvällen) och Cellular Collagen™ Ögonkräm intensiv antirynk- och fuktighetspåfyllnad.

Klappa varsamt in krämen i huden.

Produkten är endast avsedd för utvärtes bruk. Produkten får inte sväljas. Uppbevaras otillgängligt för barn. Undvik att få produkten direkt i ögonen. Produkten får inte uppbevaras i direkt solljus. Det rekommenderas att produkten förvaras svalt. Bäst före: datum och serienummer återfinns på förpackningens undersida. Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella skador som uppstår genom felaktigt användande eller lagrande av produkt. Framställd i enlighet med GMP-standard för kosmetika.

Ingredienser:

Vatten, sorbitan-sesquioleat, mineralolja, isohexadekan, petrolatum, glycerin, kollagen, kollagen-aminosyror, elastin, elastin-aminosyror, hydrogenererad castorolja, magnesiumsulfat, fenoxietanol, bensoilsyra, dehydroättiksyra, etylhexylglycerin, polyaminopropyl-biguanid, parfyM.

SV